3RD JOHN

¹ The elder *man* to Gaius, most dear *brother*, whom I love in truth.

² Most dear *brother*, of all things I make prayer, that thou enter, and fare wealfully, as thy soul doeth wealfully.

³ I joyed greatly, for brethren came, and bare witnessing to thy truth, as thou walkest in truth.

⁴ I have not more grace of these things, than that I hear that my sons walk in truth.

⁵ Most dear *brother*, thou doest faithfully, whatever thou workest in brethren, and that into pilgrims,

⁶ which yielded witnessing to thy charity, in the sight of the church; which thou leadest forth, and doest well-worthily to God.

⁷ For they went forth for his name, and took nothing of heathen men.

⁸ Therefore we owe to receive such, that we be even-workers of truth.

⁹ I had written peradventure to the church, but this Diotrephes, that loveth to bear primacy, *[or chief places]*, in them, receiveth not us.

¹⁰ For this thing, if I shall come, I shall admonish his works, which he doeth, chiding *[or chattering]* against us with evil words. And as if these things suffice not to him, neither he receiveth brethren, and forbiddeth them that receive, and putteth out of the church.

i

3RD JOHN 11

ii

¹¹ Most dear *brother*, do not thou pursue evil thing, but that that is good thing. He that doeth well, is of God; he that doeth evil, seeth not God.

¹² Witnessing is yielded to Deme-trius of all men, and of truth itself; but also we bear witnessing, and thou knowest, that our witnessing is true.

¹³ I had many things to write to thee, but I would not write to thee by ink and pen.

¹⁴ For I hope soon to see thee, and we shall speak mouth to mouth. Peace *be* to thee. Friends greet thee well. Greet thou well friends by name. *Amen*.

Wycliffe's Bible with Modern Spelling English: Wycliffe's Bible Modern Spelling (with Deuterocanon)

Copyright © 2001,2010,2011,2012,2013,2015 Terry Noble

Language: English

Dialect: Archaic

Translation by: Terry Noble

Wycliffe's Bible with Modern Spelling, was made in response to requests from readers who wanted my Wycliffe's Old and New Testaments and Apocrypha in one volume. Printing limitations dictated the number of pages available to me and the letter size. In my previous books, Wycliffe's Bible, Wycliffe's Old Testament, Vols. 1 amp 2, Wycliffe's New Testament, and Wycliffe's Apocrypha, I have tens of thousands of rewritten verses, presented in parentheses "()", to provide help in comprehending the 14th century Middle English vocabulary and grammar. In this present volume, with space at a premium, those "helps" had to be eliminated, to make room for the text of the Apocrypha.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-09-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 10 Feb 2022 fa03c333-4040-5dde-87a8-77f6fa6fbb72